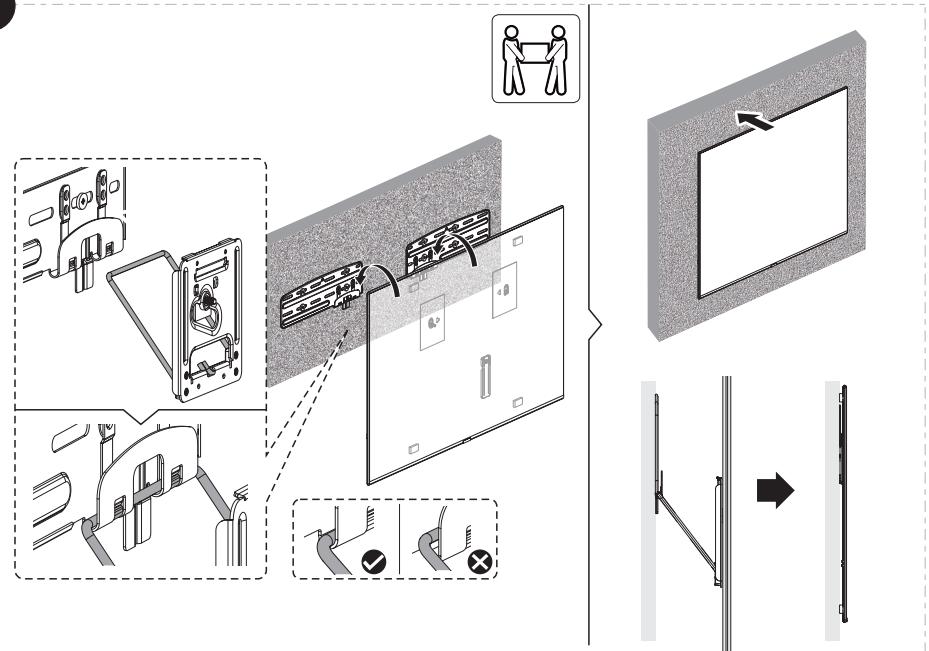
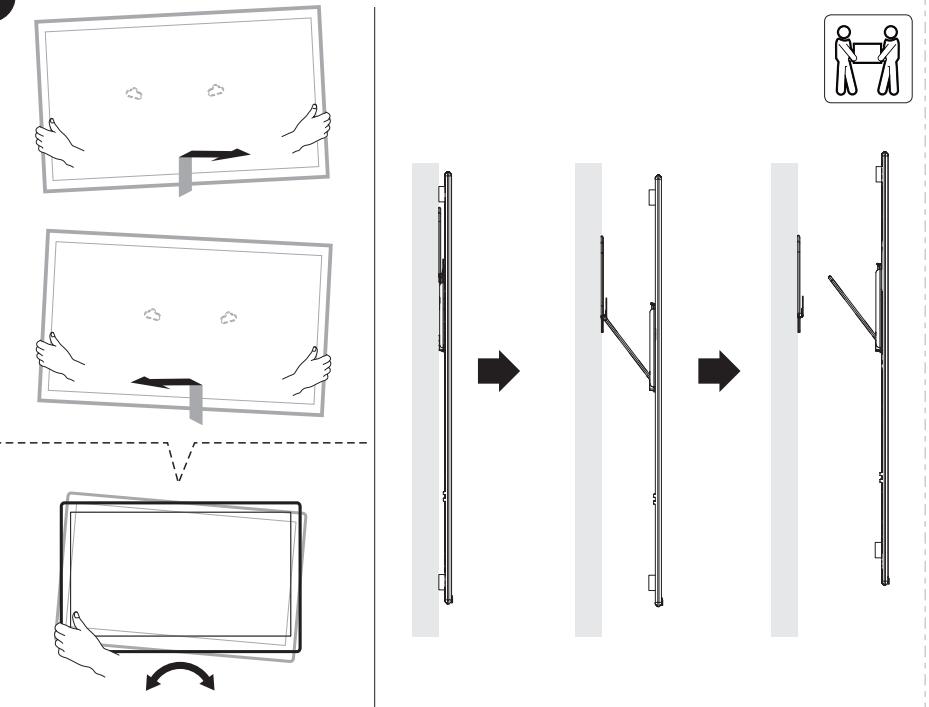


4



5

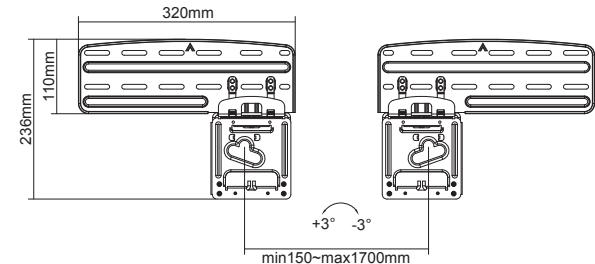


Installation manual

M QLED/UHD Series Wall Mount

EAN: 7350105213021

- Installation Manual
- تثبيت جداري
- Instalační manuál
- Installationsmanual
- Installationsanleitung
- Paigaldusjuhend
- Οδηγίες εγκατάστασης
- Manual de instalación
- Asennusohje
- Installation Manuel
- מדריך התלייה
- Szerelefési kézikönyv
- Manuale di installazione
- 取り付け説明書
- 설치 설명서
- Montavimo instrukcija
- Uzstādīšanas rokasgrāmata
- Installatie handleiding
- Installasjonshåndbok
- Instrukcja instalacji
- Manual de instalação
- Manual de instalare
- Инструкция по установке
- Inštaláčný manuál
- Navodila za montažo
- Installationsmanual
- Montaj kılavuzu
- 安装手册



IMPORTANT!
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projektor Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor.
Replace the screws with suitable ones if needed.
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please consult a professional.

مهم!
LCD, TV, پروجکتور، پروجکتور سرین یا دیگر ابزارهای هی‌فی را ممکن است با قیمتی بسیار بالا داشته باشند.
اگر مهره‌ها در محصول وجود داشته باشند، آنها ممکن است مناسب نباشند. لطفاً از مهره‌های مناسبی استفاده کنید.
اگر مهره‌ها در محصول وجود نداشته باشند، لطفاً مهره‌های مناسبی از پیشنهاد شده استفاده کنید.

DŮLEŽITÉ!
Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je výslovně hodnotné.
Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.
V případě, že nebudou příslušné šrouby využovovat, vyměňte je.
Pokud bude mít při montáži totoho produktu potřeby, obrátte se na skúzeného odborníka.

VIGTIG!
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller anden HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en eksperter.

BELANGRIJK!
Uw Plasma, LCD-TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.
Het kan zijn dat de leveringsovereenkomst niet geschikt is voor uw toepassing. In dat geval dient u te zoeken naar schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt u, raadpleeg dan een professional.

TÄHTIS!
Teie teler, projektor, projektori ekraan või muu HiFi seade on suure väärtusega.
Kui riistmikus on komplektis paigalduskruvi, siis ei pruugi need sobida Teie seina, lae või põrandale materjalile. Vajadusel vahetage kruvid sobivatele vastu.
Kui te ei ole sedaime paigaldamise detailides kind, siis konsulteerige spetsialistiga.

ACHTUNG!
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise mit Lieferumfang enthaltenen Schrauben und unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produktes unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.

ΕΙΜΑΝΤΙΚΟ!
Οι πλασματικές Πλάσμα, LCD, ο κανονικός τηλεόρασης, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία εξαιρετική αξία. Από την παραγωγή πάνω σας θέλετε να είναι κατάλληλες για το υλικό τους, το οποίον ήταν τη μορφή σας. Ανατακτήστε τις βίβες του καταλόγου σαν εναύλια απόρτυση.
Σημείωση περίπτωσης που δεν είναι σύμφωνη με κάποιας ζητήσει σχετικά με την προδρόμη του προϊόντος, παρακαλούμε σαντοληθείτε έναν εύκολο.

IMPORTANTE!
Los paneles de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso. Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

TÄRKEÄ!
Plasma- tai nestekidenäytöiden, televisioiden, projektorien ja niiden valkokaideiden sekä muoden hiifi-aittien avulla on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä soveltu seiniin, kattoi tai lattiaan materiaaleihin. Korvaa ne tarvittaessa sopivalta ruuvilla.
Mikäli olet epävarma mistä tähansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys ammattilaisiin.

IMPORTANT!
Vos achetez une LCD, une télévision, projecteur, écran de projection ou autre matériel HiFi et une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.
Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

FONTOSI!
Plazma, LCD-TV, projektor, vettívásznam és egyéb műszaki berendezések tekintetében értelek képviselt. Ha a csavarokat tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmas a berendezésre, hogy falra, műszemereyre, vagy a padlóra rögzítés. Cserélje ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Állan az esetben, ha nem bíztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

IMPORTANTE!
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il montaggio su parete, dal soffitto o dal pavimento. Sostituite quindi con viti più idonee in caso di necessità.
Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

重要な！
あなたのプラズマ、LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの値を有します。
ネジが合わない場合、彼はあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。
必要に応じて適切なものをネジを取り付けます。
ケーブルなど、本製品の取り付けのいずれかの側面に面して不明な点があるプロに相談してください。

WARRANTY CARD

MULTIBRACKETS™ Limited Warranty
Multibrackets warrants its products to be free of defects in material and workmanship for the product's original warranty period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

All Multibrackets products are covered by our limited warranty:

- **Five (5) years** for metal video monitor mounts; all racks and non-electrical rack accessories
- **Two (2) years** for gestifit and sit-and-stand workstations

• **One (1) year** for all motorized and/or automated products, plastic speaker mounts, all speaker stands; all furniture; all wood (MDP) accessories

KIERNÍ
Dla plasma, LCD, TV, projektor, projektor-skrinieller annet HiFi-eidstyr har betydelig verdi.
Hvis sruene følger med, er det ikke sikert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.
Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

PL

UWAGA!
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość.
Jeśli śruby, dołączone do niego, sąby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zebraszczyzna porady u specjalisty.

PT

IMPORTANT!
Ou Plasma, LCD, TV, projetor, tela de projeção ou outro equipamento de HiFi representa o valor considerável.
Se os parafusos estiverem incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos da montagem deste produto, consulte um profissional.

EL

SVARIGI !
Jūsų Plasma, LCD, TV, projektoras, projektorius ekranas val kita HiFi leikiartas veido ievērojamu vērtību.
Iekšķēlētie skrūves, kas bija piegādētas, jāņem, ja tie nav piemērots attiecīgi materiālam.
Nemontējiet skrūves ar plānētām skrūvēm, ja nepieciešams.
Gaidījumā, ja jūs neesat pārliecināti par jebkuriem šo produkta montāžas un stiprinājuma aspektiem, lūdziet, ka kontaktējiet ar speciālistu.

IT

SWARZU!
Jest plazma, LCD, LED telewizorus, projektorius, projektorius ekranas ar kita HiFi iranga tranga iżtira dielej voire.
Jei yarztai yra komplekty, tie gal netiksi pas Jus panautomas sienu, lubu ar grindu medziagom.
Pakeitekite varžtus dilinkus, jei reika.
Jei nesate tiksls del ketu šio produkto montavimo aspektu- prašome kreiptis į profesionalius.

RO

IMPORTANT!
Plasma ta, LCD, TV, projektor, ecran de proiectie sau alte echipamente HiFi reprezentă o valoare considerabilă.
În cazul în care suruburile sunt incluse ele nu pot fi potrivite pentru materialul peretelui dvs., tavani sau podea.
Remontati suruburile cu cele adecvate, dacă este necesar.
În cazul în care nu sunteți sigur cu privire la unele aspecte ale montării acestui produs vă rugăm să consultați un profesionist.

RU

ВНИМАНИЕ!
Каким бы оборудование HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пошукайте, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

SV

VIKTIGT!
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektor-skrinieller annet HiFi-utrustning representerar ett ansenligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet! Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.

SK

DÔLEŽITÉ!
Váš plazmový alebo LCD televízor, projektor, plátno a ďalšie elektrotechnické vybavenie je výslovně hodnotné.

Pokiaľ sú súčasťou balenia produktu skrúty, skontrolujte, či sú vhodné pre upevnenie k materiálu steny, strecha alebo podlahy v mieste inštalačie.

V prípade, že nebudeš prihľadať skrúty využívať, vymené ich.

Pokial budete mať pri montáži produktu potíže, obráťte sa na skúseného odborníka

SL

POMERNO!
Los paneles de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso. Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

TR

ONEMLİ!
Plazma, LCD, TV, Projektor, Projektor Ekranı veya diğer HiFi cihazları son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme tezhipatına uygun olmayabilir.

Gerekçiliklere uygun olmamışsa, onları değiştirmek gereklidir.

Bu urunün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olmasi halinde bir uzmandan yardım alın.

ZH

重要提示！

您的 Plasma, LCD, TV, Projector, 廉价的投影仪屏幕或其它 HiFi 设备都有不菲的价值。

如果带有螺栓，它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。

如果需要，请将螺栓更换为适当的型号。

如果对本产品安装的任何方面有疑问，请咨询专业人员。

Warning!
Always check the depth of the holes before starting an installation.
تحذير!
أعد تفريغ الثقب قبل بدء عملية التثبيت.

ADVARSEL!
Kontroller altid hullernes dybde, før du går i gang med en installation.

WARNING!
Vor Beginn der Einbaus immer die Tiefe der Bohrungen überprüfen.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Ελέγχετε πάντα το βάθος των ορύζων πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

WARNING!
Always check the depth of the holes before starting an installation.

AVISO!
Controle siempre la profundidad de los agujeros antes de iniciar una instalación.

VAROITUS!
Soveltuva syvyys on välttämällä ennen asentamisen aloittamista.

ATTENTION!
Vérifiez toujours la profondeur des trous avant de commencer l'installation.

ATTENZIONE!
Verificare sempre la profondità dei fori prima dell'installazione.

Varování!
Před začleněním instalace vždy zkонтrolujte potřebnou hloubku všech otvorů.

ADVAREL!
Späck alitt hyllyne dypte hullen er du begynner å montere.

OSTREZNIE!
Przed przystąpieniem do montażu należy koniecznie sprawdzić głębokość otworów.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Перед установкой всегда проверяйте глубину отверстий.

VARNING!
Kontroller alltid hålens djup innan en installation påbörjas.

UYARI!
Montajı başlamanız öncesi daima deliklerin derinliğini kontrol edin.

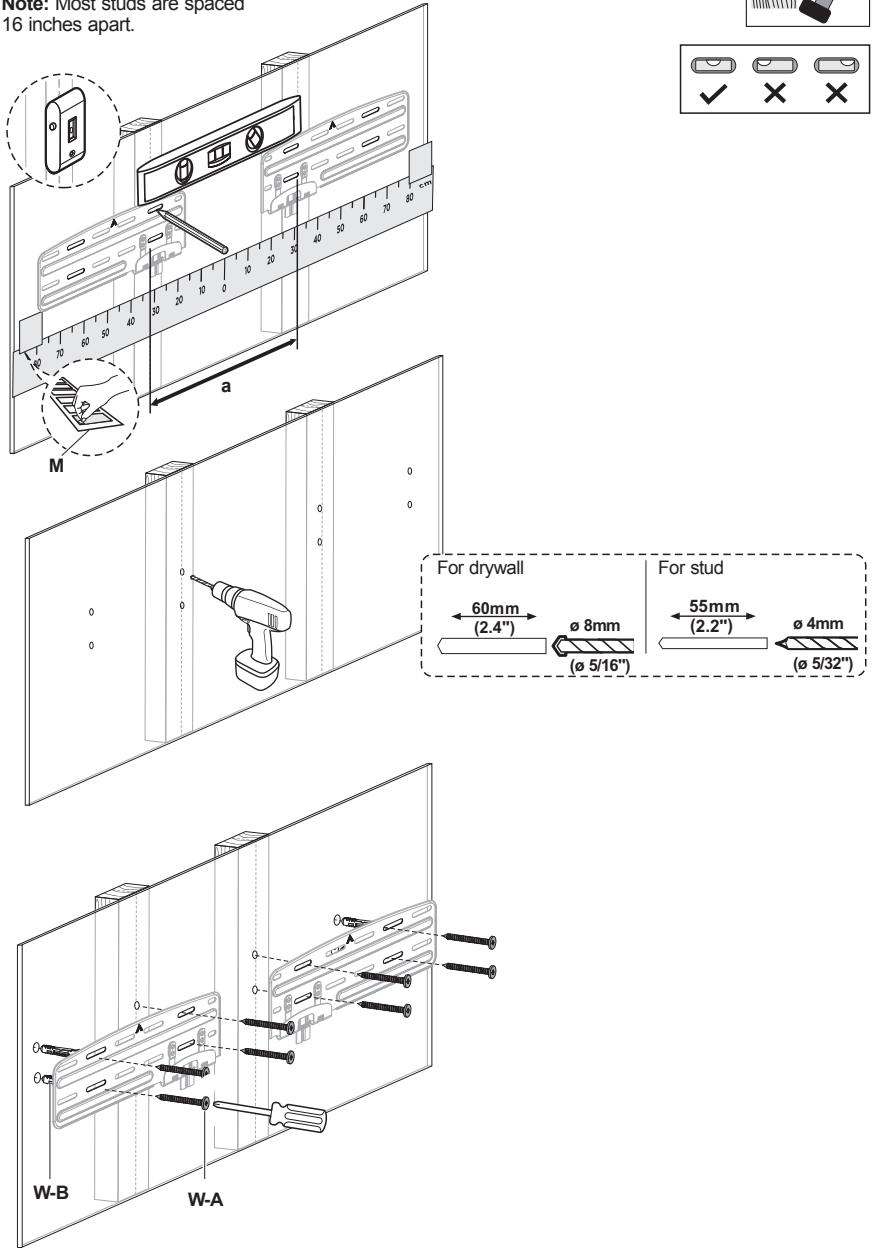
警告！
请始终在开始安装前检查孔洞的深度。

重要提示！
请始终在开始安装前检查孔洞的深度。

2a

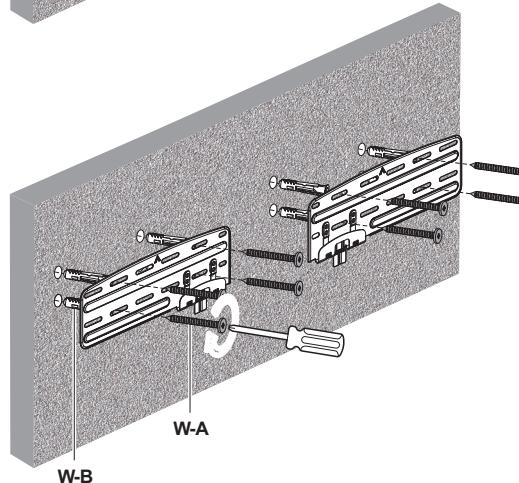
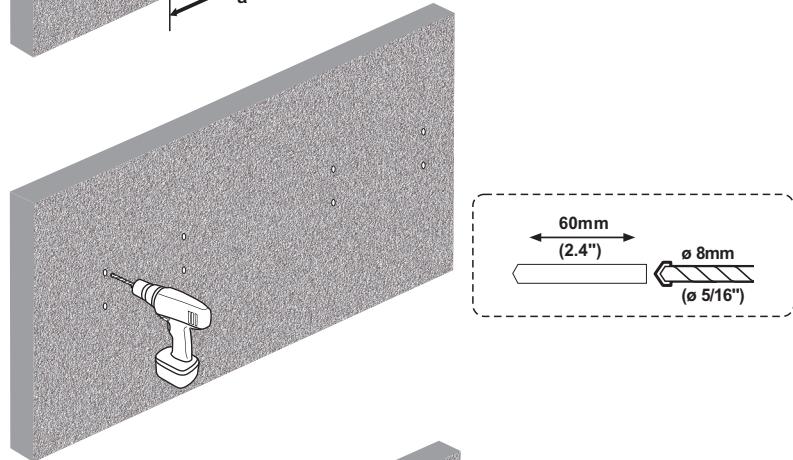
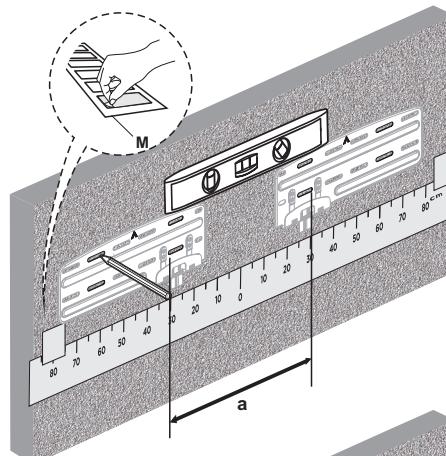
Note: When attaching the wall plate, the four holes near the center of the TV are suggested to drilled on the stud.

Note: Most studs are spaced 16 inches apart.



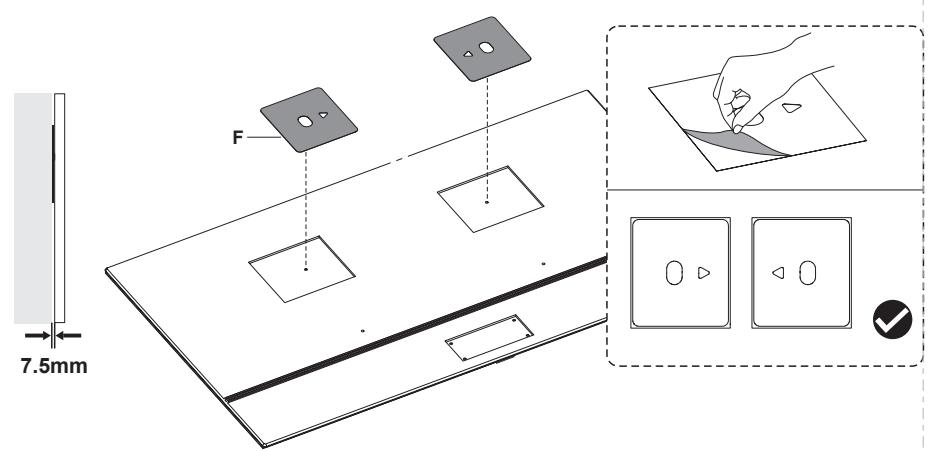
Use the expansion anchors in holes that do not hit wood stud.

2b

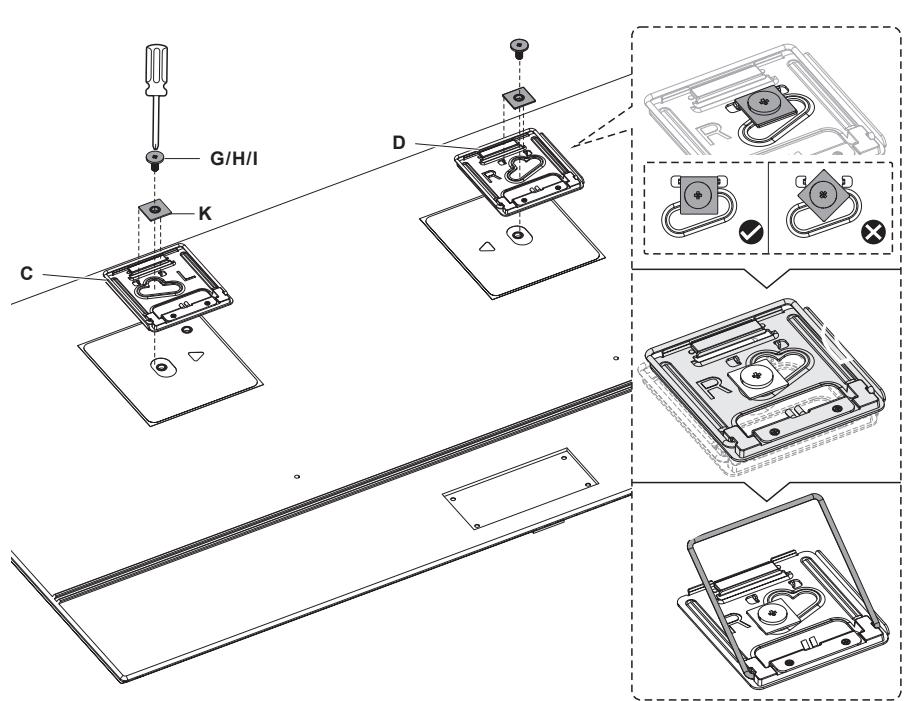


3a-1

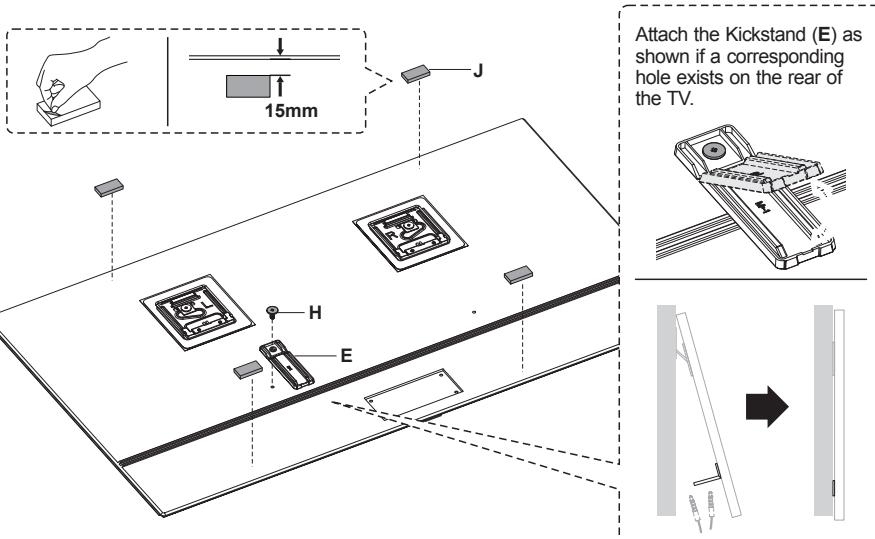
For AU8000~AU9000 / Q60A~Q70A / QN85A~QN95A /
QN800A / QN900A / Q800A / Q900A



3a-2



3a-3



3b

Attach the One Connect Box
to the TV as shown:

